

Distr.: General
7 March 2003
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠٠٣، موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى بيان رئيس مجلس الأمن الذي صدر في ٣ أيار/مايو ١٩٩٤ (S/PRST/1994/22). وطلب إليّ المجلس، في فقرة البيان التي تتناول الترتيبات المتعلقة بالقوات الاحتياطية، أن أقدم إليه سنويا تقريرا عن التطورات التي يشهدها نظام القوات والموارد الاحتياطية.

وتلبية لطلب مجلس الأمن، تُقدم إليه منذ عام ١٩٩٤ تقارير دورية عن هذا النظام. كما استشيرت الدول الأعضاء بشأن التحسينات المتعاقبة التي أُدخلت عليه خلال هذه المرحلة. وإضافة إلى ذلك، ما برحت الأمانة العامة تقدم سنويا عرضا عن هذا الموضوع إلى البلدان المساهمة بقوات. وترد التطورات التي يشهدها هذا المجال في قائمة يتضمنها التقرير السنوي الذي يُرفع إلى اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام.

وتحاشيا لتعدد التقارير بلا داع، ووفقا للقرار رقم ١١ الوارد في تقرير المتعلق بتعزيز المنظمة (A/57/387 و Corr.1) اقترح تجميع المعلومات عن نظام القوات والموارد الاحتياطية للأمم المتحدة في التقرير السنوي الذي يُرفع إلى اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام. وسيتواصل تقديم عرض شفوي كل سنة إلى البلدان المساهمة بقوات عن هذا الموضوع.

سأكون ممتنا لكم لو وافقتم على الاقتراح أعلاه.

(توقيع) كوفي ع. عنان